

II - HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Član 6.

Humanitarne organizacije osnivaju se kao nevladine organizacije, a svoju djelatnost obavljaju na načelima humanosti, nepristrasnosti, nezavisnosti i dobrovoljnosti.

Član 7.

Humanitarnu organizaciju mogu osnovati građani, njihove porodice, više građana i njihovih porodica, udru enje građana, vjerske zajednice i njihove organizacije, preduzeća i njihova udru enja i druga pravna lica (u daljem tekstu: osnivač).

Stranci koji su stalno nastanjeni ili borave u Federaciji, u skladu sa propisima o kretanju i boravku stranaca, mogu, sami ili zajedno sa građanima Federacije, osnovati humanitarnu organizaciju, u skladu sa ovim zakonom.

Humanitarnu djelatnost u Federaciji mogu obavljati humanitarne organizacije koje imaju sjedište u drugoj državi (u daljem tekstu: strane humanitarne organizacije), u skladu sa ovim zakonom.

Član 8.

Rad humanitarne organizacije je javan.

Način ostvarivanja javnosti rada uređuje se statutom humanitarne organizacije.

Član 9.

Humanitarna organizacija svoju djelatnost obavlja na principu neprofitabilne organizacije.

U vršenju svoje humanitarne djelatnosti, privrednih i drugih aktivnosti, humanitarna organizacija ostvarenu dobit koristi isključivo u humanitarne svrhe.

Član 10.

U vršenju svoje djelatnosti humanitarna organizacija du ga je isticati svoj naziv i znak.

Član 11.

Zakonom i na zakonu zasnovanoj odluci nadležnog organa općine, može se humanitarnoj organizaciji povjeriti da, u okviru svoje djelatnosti, vrši javna ovlaštenja, a naročito da:

- učestvuje u pomoćnim radovima u slučaju sukoba i elementarnih nepogoda,
- saraduje sa zdravstvenim službama i civilnom zaštitom u zbrinjavanju povrijeđenih i oboljelih,
- sudjeluje u prihvatu i smještaju evakuiranog stanovništva,
- sudjeluje u organizaciji povratka raseljenih lica - prognanika i izbjeglica.

Član 12.

Radi ostvarivanja prava i dužnosti koje proizilaze iz vršenja humanitarne djelatnosti u skladu sa ovim zakonom, smatra se da humanitarnu djelatnost, bez osnivanja humanitarne organizacije, vrši vjerska zajednica ili njena organizacija, ukoliko u svom sastavu ima organizacionu jedinicu za pružanje humanitarne pomoći.

III - OSNIVANJE I REGISTRACIJA HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Član 13.

Odluku o osnivanju humanitarne organizacije donosi u pisanoj formi:

1. građanin - pojedinac, kada je on osnivač ili njegova porodica;
2. osnivačka skupština udru enih građana na kojoj prisustvuje i odluku potpisuje (najmanje 30 građana);
3. ovlašten organ udru enja građana, ako je osnivač udru enje građana;
4. ovlašten organ vjerske zajednice i njene organizacije, ako je osnivač vjerska zajednica ili njena organizacija;
5. ovlašten organ preduzeća ili njihovih udru enja, ako je osnivač preduzeće ili njihovo udru enje.

Član 14.

Odluka o osnivanju humanitarne organizacije sadrži, pored podataka propisanih Zakonom o udru enju građana, i visinu osnivačkog uloga i način finansiranja humanitarne djelatnosti.

Član 15.

Humanitarna organizacija ima statut.

Član 16.

Humanitarna organizacija upisuje se u registar humanitarnih organizacija (u daljem tekstu: registar).

Danom upisa u registar humanitarna organizacija stiče svojstvo pravnog lica.

Registar vodi Federalno ministarstvo socijalne politike, raseljenih lica i izbjeglica (u daljem tekstu: Ministarstvo) ako je statutom humanitarne organizacije predviđeno da će ona djelovati na području dva ili više kantona, a ako se statutom humanitarne organizacije predviđi da će ona djelovati na području jednog kantona, registar humanitarnih organizacija vodi ministarstvo kantona nadležno za poslove humanitarne pomoći.

Federalni ministar za socijalnu politiku, raseljene osobe i izbjeglice (u daljem tekstu: ministar) propisat će obrasce i način vođenja registra.

Registar je javan.

Član 17.

Na teritoriji Federacije ne mogu djelovati humanitarne organizacije koje nisu upisane u registar prema odredbama ovog zakona.

Član 18.

Ministarstva iz člana 16. stav 3. ovog zakona du ga su donijeti rješenje o zahtjevu za upis u registar u roku od 15 dana od dana predaje urednog zahtjeva za upis.

Ako ministarstva iz stava 1. ovog člana utvrde da, uz zahtjev za upis u registar, nije priloženo sve što je potrebno u skladu sa zakonom odnosno ako utvrdi da statut humanitarne organizacije nije u skladu sa odredbama zakona, pozvat će podnosioca zahtjeva za registraciju da u roku od 20 dana od dana uručenja poziva otkloni utvrđene nedostatke.

Ukoliko podnosilac zahtjeva za registraciju ne otkloni utvrđene nedostatke u roku iz stava 2. ovog člana, ministarstva iz stava 1. ovog člana odbacit će zahtjev za upis u registar.

Član 19.

Humanitarne su organizacije du ga ne nadležnom ministarstvu podnijeti prijavu promjena statuta, naziva, sjedišta i imena i prezimena lica ovlaštenih za predstavljanje i zastupanje, u roku od 20 dana od dana izvršene promjene.

O upisu promjena iz stava 1. ovog člana u registar, donosi se rješenje.

IV - SREDSTVA ZA RAD HUMANITARNIH ORGANIZACIJA

Član 20.

Humanitarna organizacija sredstva za obavljanje svoje djelatnosti stiče iz:

- osnivačkog uloga,
- članarine, priloga i poklona članova,
- federalnog budžeta, budžeta kantona i općine, o čemu odluku donosi Vlada Federacije, kantona i općine, a na zahtjev humanitarne organizacije,
- donacija domaćih i stranih pravnih i fizičkih lica,
- drugih izvora.

Član 21.

Humanitarna organizacija du ga je voditi poslovne knjige i sastavljati finansijske izvještaje, u skladu sa propisima Federacije i kantona.

V - STRANE HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Član 22.

Strana humanitarna organizacija, u smislu ovog zakona, je humanitarna nevladina organizacija sa sjedištem u drugoj državi.

osnovana po propisima te dr ave, a koja obavlja humanitarnu djelatnost na teritoriji Federacije.

Kao strana humanitarna organizacija, u smislu ovog zakona, ne smatra se organizacija osnovana od Organizacije ujedinjenih naroda (UNESCO, UNICEF, UNHCR i dr.), odnosno dr avnih organa druge dr ave, a koja o svojoj djelatnosti zaključuje poseban ugovor sa Vladom Federacije.

Član 23.

Strana humanitarna organizacija, koja obavlja humanitarnu djelatnost na teritoriji Federacije, preko Ministarstva vanjskih poslova, podnosi zahtjev za obavljanje humanitarne djelatnosti prije dolaska, a najkasnije u roku od 10 dana od dana dolaska na teritoriju Federacije.

Strana humanitarna organizacija, koja obavlja humanitarnu djelatnost na području dva ili više kantona, zahtjev za obavljanje humanitarne djelatnosti i upis u registar, u roku iz stava 1. ovog člana, podnosi Ministarstvu, a ako obavlja djelatnost na području jednog kantona, zahtjev podnosi ministarstvu kantona nadle nom za poslove humanitarne pomoći.

Uz zahtjev iz st. 1. i 2. ovog člana, obavezno se prila e slijedeće:

1. akt o osnivanju i registraciji strane humanitarne organizacije;
2. statut odnosno drugi odgovarajući akt;
3. odluka nadle nog organa o otpočinjanju humanitarne djelatnosti i otvaranju predstavništva na teritoriji Federacije;
4. program djelatnosti;
5. podaci o predstavništvu (naziv, sjedište, adresa);
6. lica ovlaštena za zastupanje i predstavljanje humanitarne organizacije.

Član 24.

Nadle no ministarstvo, ukoliko su ispunjeni uvjeti iz zakona, vrši upis strane humanitarne organizacije u registar.

Ako se radi o humanitarnoj djelatnosti iz oblasti zdravstvene zaštite, obrazovanja, privredne ili druge djelatnosti, nadle no ministarstvo, prije upisa u registar, pribavlja mišljenje ministarstva nadle nog iz te oblasti.

Mišljenje iz stava 2. ovog člana nadle na ministarstva du na su dostaviti Ministarstvu, odnosno nadle nom ministarstvu kantona u roku od pet dana od dana prijema zahtjeva.

Član 25.

Rješenje o upisu u registar sadr i datum upisa i broj registra pod kojim je upis izvršen, naziv strane humanitarne organizacije, njeno sjedište, adresa predstavništva na teritoriji Federacije odnosno kantona gdje obavlja humanitarnu djelatnost, imena lica ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje strane humanitarne organizacije odnosno predstavništva.

Član 26.

Nadle na ministarstva, nakon upisa u registar izdaju dozvolu stranom humanitarnom organizaciji za realizaciju predlo enog humanitarnog projekta na obrascu koji propisuje nadle no Ministarstvo.

Ako strana humanitarna organizacija svoje djelatnost obavlja na području dva ili više kantona, nadle no ministarstvo prije izdavanja dozvole, pribavlja mišljenje nadle nog ministarstva kantona, na čijem će se području predlo eni projekat realizirati.

Mišljenje iz stava 2. ovog člana nadle no ministarstvo kantona du no je dostaviti nadle nom ministarstvu u roku od osam dana od dana prijema zahtjeva.

Dozvolu iz stava 1. ovog člana nadle na ministarstva izdaju u roku od 15 dana od dana prijema zahtjeva.

Član 27.

Strana humanitarna organizacija mo e otpočeti sa realizacijom humanitarnog projekta na teritoriji Federacije tek po pribavljanju dozvole iz člana 26. ovog zakona.

Član 28.

Ovlašteni predstavnici strane humanitarne organizacije i njeno osoblje du ni su posjedovati, i na zahtjev nadle nih organa u Federaciji odnosno kantonu pokazati ličnu iskaznicu, koju izdaje nadle no ministarstvo Federacije odnosno kantona na propisanom obrascu.

Član 29.

Strana humanitarna organizacija, u vršenju humanitarne djelatnosti, du na je pridr avati se zakona i drugih propisa Federacije odnosno kantona, a posebno onih koji se odnose na poslovanje stranih pravnih i fizičkih lica, finansijsko poslovanje, zapošljavanje radnika, izmirenje zakonskih obaveza i drugo.

Strana humanitarna organizacija du na je najmanje jedanput u tri mjeseca dostavljati informaciju o izvršenju plana i programa, odnosno odobrenog projekta nadle nom ministarstvu.

Član 30.

Odredbes ovog zakona odnose se i na strane naučne i stručne organizacije koje svoju djelatnost vrše u zdravstvenoj, obrazovnoj i drugim djelatnostima, na istra ivačkim i edukacionim poslovima u humanitarne svrhe.

Strane organizacije iz stava 1. ovog člana ne upisuju se u registar humanitarnih organizacija, a svoju djelatnost otpočinju po pribavljanju dozvole za obavljanje svoje djelatnosti od nadle nog ministarstva u skladu sa ovim zakonu.

VI - PRESTANAK I ZABRANA RADA HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Član 31.

Humanitarna organizacija prestaje sa radom:

1. ako osnivač humanitarne organizacije donese odluku o prestanku rada humanitarne organizacije;
2. ako se utvrdi da je humanitarna organizacija prestala djelovati.

Član 32.

Humanitarnoj će se organizaciji zabraniti rad u slijedećim slučajevima:

1. ako ne obavlja djelatnost za koju je osnovana;
2. ako djeluje suprotno odredbama statuta i ovog zakona.

Postupak za zabranu rada pokreće nadle ni organ za vršenje nadzora nad zakonitošću rada humanitarne organizacije.

O zabrani rada humanitarne organizacije nadle no ministarstvo donosi rješenje.

Humanitarna organizacija čiji je rad zabranjen konačnim rješenjem nadle nog ministarstva briše se iz registra.

Na ostala pitanja u vezi sa postupkom prestanka i zabrane rada humanitarne organizacije, primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o udru ivanju građana.

Član 33.

Odluke o upisu u registar, prestanku i zabrani rada humanitarne organizacije objavljuju se u "Slu benim novinama Federacije BiH" za humanitarne organizacije koje su upisane u registar Ministarstva, odnosno u slu benom glasilu kantona za humanitarne organizacije koje su upisane u registar nadle nog ministarstva kantona.

Troškovi objavljivanja padaju na teret humanitarne organizacije.

VII - NADZOR NAD ZAKONITOŠĆU RADA HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Član 34.

Nadzor nad zakonitošću rada i inspeksijski nadzor nad izvršavanjem ovog zakona i drugih federalnih propisa i akata u humanitarnim organizacijama koje obavljaju humanitarnu djelatnost na području dva ili više kantona, vrši Ministarstvo.

Ako se rad humanitarne organizacije obavlja na području jednog kantona, nadzor nad zakonitošću rada i inspeksijski nadzor vrši nadle no ministarstvo kantona.

Član 35.

Federalni inspektor rješenjem će narediti humanitarnoj organizaciji otklanjanje nepravilnosti i nedostataka koje je utvrdio u vršenju inspekcijaskog nadzora i odrediti rok u kojem se ove nepravilnosti i nedostaci imaju otkloniti.

Protiv rješenja federalnog inspektora može se izjaviti alba Ministarstvu u roku od osam dana od dana prijema rješenja.

Protiv konačnog rješenja Ministarstva može se pokrenuti upravni spor.

VIII - KAZNENE ODREDBE

Član 36.

Novčanom kaznom od 200 do 1.000 KM kazniti će se za prekršaj humanitarna organizacija, ako:

1. humanitarnu pomoć građanima, na bilo koji način, uvjetuje njihovom teritorijalnom, nacionalnom vjerskom ili političkom pripadnošću (član 2.);
2. obavlja poslove koji nisu u skladu sa statutom humanitarne organizacije (član 15);
3. stiče sredstva na način suprotno odredbama ovog zakona (član 20.);
4. ne vodi poslovne knjige i ne sastavlja finansijske izvještaje, u skladu sa članom 21. ovog zakona;
5. ako spriječava ili ometa inspektora u vršenju inspekcijaskog nadzora ili ako ne postupa po rješenju o otklanjanju utvrđenih nepravilnosti i nedostataka (čl. 34. i 35.).

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana kaznit će se novčanom kaznom od 100 do 300 KM i odgovorno lice humanitarne organizacije.

Član 37.

Novčanom kaznom od 200 do 800 KM kaznit će se za prekršaj humanitarna organizacija, ako:

1. započne sa radom prije upisa u registar;
2. ovlašteni predstavnici strane humanitarne organizacije ne posjeduju odnosno na zahtjev nadle nih organa neće da poka u ličnu iskaznicu (član 28.);
3. u obavljanju svoje djelatnosti se ne pridržava ovog zakona.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana kaznit će se novčanom kaznom od 150 do 300 KM i odgovorno lice humanitarne organizacije.

IX - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 38.

Humanitarne organizacije, koje su osnovane i registrirane prije stupanja na snagu ovog zakona u skladu sa propisima koji su se primjenjivali na teritoriji Federacije, du ne su u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona uskladiti statut i druga opća akta sa odredbama ovog zakona i nadle nom ministarstvu, u tom roku, dostaviti usklađen statut i opće akte.

Nadle no ministarstvo izvršit će upis humanitarne organizacije iz stava 1. ovog člana u registar, u skladu sa ovim zakonom.

Član 39.

Podzakonski akti za provođenje ovog zakona, donijet će se u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 40.

Na dan stupanja na snagu ovog zakona, prestaje primjena propisa o humanitarnoj djelatnosti koji su se primjenjivali na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine.

Član 41.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Slu benim novinama Federacije BiH".

Predsjedavajući
Doma naroda
Parlamenta Federacije BiH
Mariofil Ljubić, s. r.

Predsjedavajući
Predstavničkog doma
Parlamenta Federacije BiH
Enver Kreso, s. r.

Na temelju poglavlja IV Odjeljak B. članka 7. a) (IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O HUMANITARNOJ
DJELATNOSTI I HUMANITARNIM
ORGANIZACIJAMA

Proglašava se Zakon o humanitarnoj djelatnosti i humanitarnim organizacijama koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Zastupničkog doma od 8. 9. i 29. srpnja 1998. godine i na sjednici Doma naroda od 30. srpnja 1998. godine.

Broj 01-011-555/98
25. kolovoza 1998. godine
Sarajevo

Predsjednik
Federacije BiH
prof. dr. Ejup Ganić, v. r.

ZAKON

O HUMANITARNOJ DJELATNOSTI I
HUMANITARNIM ORGANIZACIJAMA

I - TEMELJNE ODREDBE

Članak 1.

Ovim se zakonom uređuju uvjeti za obavljanje humanitarne djelatnosti, uvjeti i postupak za osnivanje, djelatnost i prestanak rada humanitarnih organizacija i druga pitanja u svezi humanitarne djelatnosti i rada humanitarnih organizacija.

Članak 2.

Humanitarna je djelatnost, glede ovog zakona, djelatnost kojom se, u vidu novca, roba i usluga bez naknade i bez uvjeta, glede teritorijalne, nacionalne, vjerske, političke i druge pripadnosti, pru a humanitarna potpora fizičkim i pravnim osobama kojima je ona prijeko potrebna zbog stanja u kojem se nalaze, a za koje ona nisu kriva (umanjena zdravstvena i radna sposobnost, ratno stanje, elementarne nepogode i dr.).

Članak 3.

Radi vršenja humanitarne djelatnosti osnivaju se humanitarne organizacije. Humanitarna organizacija ima svojstvo pravne osobe.

Članak 4.

Na osnivanje, registraciju i druga pitanja u svezi rada humanitarne organizacije, primjenjuje se Zakon o udru ivanju građana ("Slu bene novine Federacije BiH", broj 6/95), ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Članak 5.

Zakonima i drugim propisima Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Federacija) i propisima upanija, u okviru ukupne ekonomske i socijalne politike i razvojnih planova, podsticat će se i stimulirati humanitarna djelatnost i rad humanitarnih organizacija, a posebno kroz finansijske i druge pogodnosti i olakšice.

II - HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Članak 6.

Humanitarne se organizacije osnivaju kao nevladine organizacije, a svoju djelatnost obavljaju na načelima humanosti, nepristrasnosti, nezavisnosti i dragovoljnosti.

Članak 7.

Humanitarnu organizaciju mogu osnovati građani, njihove obitelji, više građana i njihovih obitelji, udruge građana, vjerske zajednice i njihove organizacije, poduzeća i njihove udruge i druge pravne osobe (u daljnjem tekstu: osnivač).

Stranci koji su stalno nastanjeni ili borave u Federaciji, sukladno propisima o kretanju i boravku stranaca, mogu, sami ili zajedno sa građanima Federacije, osnovati humanitarnu organizaciju, sukladno ovom zakonu.

Humanitarnu djelatnost u Federaciji mogu obavljati humanitarne organizacije koje imaju sjedište u drugoj državi (u daljnjem tekstu: strane humanitarne organizacije), sukladno ovom zakonu.

Članak 8.

Rad humanitarne organizacije je javan.

Način ostvarivanja javnosti rada uređuje se statutom humanitarne organizacije.

Članak 9.

Humanitarna organizacija svoju djelatnost obavlja na principu neprofitabilne organizacije.

U vršenju svoje humanitarne djelatnosti, gospodarskih i drugih aktivnosti, humanitarna organizacija ostvarenu dobit koristi isključivo u humanitarne svrhe.

Članak 10.

U vršenju svoje djelatnosti humanitarna organizacija du je isticati svoj naziv i znak.

Članak 11.

Zakonom i na zakonu zasnovanoj odluci nadle nog tijela općine, može se humanitarnoj organizaciji povjeriti da, u okviru svoje djelatnosti, vrši javna ovlaštenja, a naročito da:

- učestvuje u potpori rrtvama oru anih sukoba i elementarnih nepogoda,
- surađuje sa zdravstvenim službama i civilnom zaštitom u zbrinjavanju povrijeđenih i oboljelih,
- sudjeluje u prihvatu i smještaju evakuiranog pučanstva,
- sudjeluje u organizaciji povratka raseljenih osoba - prognanika i izbjeglica.

Članak 12.

Glede ostvarivanja prava i du nosti koje proizilaze iz vršenja humanitarne djelatnosti sukladno ovom zakonu, smatra se da humanitarnu djelatnosti, bez osnivanja humanitarne organizacije, vrši vjerska zajednica ili njezina organizacija, ukoliko u svom sastavu ima organizacionu jedinicu za pru anje humanitarne pomoći.

III - OSNIVANJE I REGISTRACIJA HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Članak 13.

Odluku o osnivanju humanitarne organizacije donosi u pismenoj formi:

1. građanin - pojedinac, kada je on osnivač ili njegova obitelj;
2. osnivačka skupština udru enih građana na kojoj prisustvuje i odluku potpisuje (najmanje 30 građana);
3. ovlašteno tijelo udruge građana, ako je osnivač druga građana;
4. ovlašteno tijelo vjerske zajednice i njezine organizacije, ako je osnivač vjerska zajednica ili njezina organizacija;
5. ovlašteno tijelo poduzeća ili njihovih udruga, ako je osnivač poduzeće ili njihova udruga.

Članak 14.

Odluka o osnivanju humanitarne organizacije sadr i, pored podataka propisanih Zakonom o udru ivanju građana, i visinu osnivačkog uloga i način financiranja humanitarne djelatnosti.

Članak 15.

Humanitarna organizacija ima statut.

Članak 16.

Humanitarna organizacija upisuje se u registar humanitarnih organizacija (u daljnjem tekstu: registar).

Danom upisa u registar humanitarna organizacija stiče svojstvo pravne osobe.

Registar vodi Federalno ministarstvo socijalne politike, raseljenih osoba i izbjeglica (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) ako je statutom humanitarne organizacije predviđeno da će ona djelovati na području dvije ili više upanija, a ako se statutom humanitarne organizacije predvidi da će ona djelovati na području jedne upanije, registar humanitarnih organizacija vodi ministarstvo upanije nadle no za poslove humanitarne pomoći.

Federalni ministar za socijalnu politiku, raseljene osobe i izbjeglice (u daljnjem tekstu: ministar) propisat će obrasce i način vođenja registra.

Registar je javan.

Članak 17.

Na teritoriju Federacije ne mogu djelovati humanitarne organizacije koje nisu upisane u registar glede odredaba ovog zakona.

Članak 18.

Ministarstva iz članka 16. stavak 3. ovog zakona du na su donijeti rješenje o zahtjevu za upis u registar u roku od 15 dana od dana predaje urednog zahtjeva za upis.

Ako ministarstva iz stavka 1. ovog članka utvrde da, uz zahtjev za upis u registar, nije prilo eno sve što je potrebno sukladno zakonu odnosno ako utvrdi da statut humanitarne organizacije nije uskladan odredbama zakona, pozvat će podnosioca zahtjeva za registraciju da u roku od 20 dana od dana uručenja poziva otkloni utvrđene nedostatke.

Ukoliko podnosilac zahtjeva za registraciju ne otkloni utvrđene nedostatke u roku iz stavka 2. ovog članka, ministarstva iz stavka 1. ovog članka odbacit će zahtjev za upis u registar.

Članak 19.

Humanitarne su organizacije du ne nadle nom ministarstvu podnijeti prijavu promjena statuta, naziva, sjedišta i imena i prezimena osoba ovlaštenih za predstavljanje i zastupanje, u roku od 20 dana od dana izvršene promjene.

O upisu promjena iz stavka 1. ovog članka u registar, donosi se rješenje.

IV - SREDSTVA ZA RAD HUMANITARNIH ORGANIZACIJA

Članak 20.

Humanitarna organizacija sredstva za obavljanje svoje djelatnosti stiče iz:

- osnivačkog uloga,
- članarine, priloga i poklona članova,
- federalnog proračuna, proračuna upanije i općine, o čemu odluku donosi Vlada Federacije, upanije i općine, a na zahtjev humanitarne organizacije,
- donacija domaćih i stranih pravnih i fizičkih osoba,
- drugih izvora.

Članak 21.

Humanitarna organizacija du na je voditi poslovne knjige i sastavljati financijske izvještaje, sukladno propisima Federacije i upanije.

V - STRANE HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Članak 22.

Strana je humanitarna organizacija, glede ovog zakona, humanitarna nevladina organizacija sa sjedištem u drugoj državi osnovana po propisima te države, a koja obavlja humanitarnu djelatnost na teritoriju Federacije.

Kao strana humanitarna organizacija, glede ovog zakona, ne smatra se organizacija osnovana od Organizacije ujedinjenih naroda (UNESCO, UNICEF, UNHCR i dr.), odnosno državnih tijela druge države, a koja o svojoj djelatnosti zaključuje poseban ugovor sa Vladom Federacije.

Članak 23.

Strana humanitarna organizacija, koja obavlja humanitarnu djelatnost na teritoriju Federacije, preko Ministarstva vanjskih poslova, podnosi zahtjev za obavljanje humanitarne djelatnosti prije dolaska, a najkasnije u roku od 10 dana od dana dolaska na teritorij Federacije.

Strana humanitarna organizacija, koja obavlja humanitarnu djelatnost na području dvije ili više upanija, zahtjev za obavljanje humanitarne djelatnosti i upis u registar, u roku iz stavka 1. ovog članka, podnosi Ministarstvu, a ako obavlja djelatnost na području jedne upanije, zahtjev podnosi ministarstvu upanije nadle nom za poslove humanitarne pomoći.

Uz zahtjev iz st. 1. i 2. ovog članka, obvezno se prila e slijedeće:

1. akt o osnivanju i registraciji strane humanitarne organizacije;
2. statut odnosno drugi odgovarajući akt;
3. odluka nadle nog tijela o otpočinjanju humanitarne djelatnosti i otvaranju zastupništva na teritoriju Federacije;
4. program djelatnosti;
5. podaci o zastupništvu (naziv, sjedište, adresa);
6. osobe ovlaštene za zastupanje i predstavljanje humanitarne organizacije.

Članak 24.

Nadle no ministarstvo, ukoliko su ispunjeni uvjeti iz zakona, vrši upis strane humanitarne organizacije u registar.

Ako se radi o humanitarnoj djelatnosti iz oblasti zdravstvene zaštite, naobrazbe, gospodarske ili druge djelatnosti, nadle no ministarstvo, prije upisa u registar, pribavlja mišljenje ministarstva nadle nog iz te oblasti.

Mišljenje iz stavka 2. ovog članka nadle na ministarstva du na su dostaviti Ministarstvu, odnosno nadle nom ministarstvu upanije u roku od pet dana od dana prijema zahtjeva.

Članak 25.

Rješenje o upisu u registar sadr i datum upisa i broj registra pod kojim je upis izvršen, naziv strane humanitarne organizacije, njeno sjedište, adresa zastupništva na teritoriju Federacije odnosno upanije gdje obavlja humanitarnu djelatnost, imena osoba ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje strane humanitarne organizacije odnosno zastupništva.

Članak 26.

Nadle na ministarstva, nakon upisa u registar izdaju dozvolu stranog humanitarnog organizaciji za realizaciju predlo enog humanitarnog projekta na obrascu koji propisuje nadle no Ministarstvo.

Ako strana humanitarna organizacija svoju djelatnost obavlja na području dvije ili više upanija, nadle no ministarstvo prije izdavanja dozvole, pribavlja mišljenje nadle nog ministarstva upanije, na čijem će se području predlo eni projekat realizirati.

Mišljenje iz stavka 2. ovog članka nadle no ministarstvo upanije du no je dostaviti nadle nom ministarstvu u roku od osma dana od dana prijema zahtjeva.

Dozvolu iz stavka 1. ovog članka nadle na ministarstva izdaju u roku od 15 dana od dana prijema zahtjeva.

Članak 27.

Strana humanitarna organizacija mo e otpočeti sa realizacijom humanitarnog projekta na teritoriju Federacije tek po pribavljanju dozvole iz članka 26. ovog zakona.

Članak 28.

Ovlašteni predstavnici strane humanitarne organizacije i njeno osoblje du ni su posjedovati, i na zahtjev nadle nih tijela u Federaciji odnosno upaniji pokazati osobnu iskaznicu, koju izdaje nadle no ministarstvo Federacije odnosno upanije na propisanom obrascu.

Članak 29.

Strana humanitarna organizacija, u vršenju humanitarne djelatnosti, du na je pridr avati se zakona i drugih propisa Federacije odnosno upanije, a imenito onih koji se odnose na poslovanje stranih pravnih i fizičkih osoba, finansijsko poslovanje, zapošljavanje djelatnika, izmirenje zakonskih obveza i drugo.

Strana humanitarna organizacija du na je najmanje jedanput u tri mjeseca dostavljati informaciju o izvršenju plana i programa, odnosno odobrenog projekta nadle nom ministarstvu.

Članak 30.

Odredbe ovog zakona odnose se i na strane naučne i stručne organizacije koje svoju djelatnost vrše u zdravstvenoj, obrazovnoj i drugim djelatnostima, na istra ivačkim i edukacionim poslovima u humanitarne svrhe.

Strane organizacije iz stavka 1. ovog članka ne upisuju se u registar humanitarnih organizacija, a svoju djelatnost otpočinju po pribavljanju dozvole za obavljanje svoje djelatnosti od nadle nog ministarstva sukladno ovom zakonu.

VI - PRESTANAK I ZABRANA RADA HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Članak 31.

Humanitarna organizacija prestaje sa radom:

1. ako osnivač humanitarne organizacije donese odluku o prestanku rada humanitarne organizacije;
2. ako se utvrdi da je humanitarna organizacija prestala djelovati.

Članak 32.

Humanitarnoj će se organizaciji zabraniti rad u slijedećim slučajevima:

1. ako ne obavlja djelatnost za koju je osnovana;
2. ako djeluje suprotno odredbama statuta i ovog zakona.

Postupak za zabranu rada pokreće nadle no tijelo za vršenje nadzora nad zakonitošću rada humanitarne organizacije.

O zabrani rada humanitarne organizacije nadle no ministarstvo donosi rješenje.

Humanitarna organizacija čiji je rad zabranjen konačnim rješenjem nadle nog ministarstva briše se iz registra.

Na ostala pitanja u svezi postupka prestanka i zabrane rada humanitarne organizacije, primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o udru ivanju građana.

Članak 33.

Odluke o upisu u registar, prestanku i zabrani rada humanitarne organizacije objavljuju se u "Slu benim novinama Federacije BiH" za humanitarne organizacije koje su upisane u registar Ministarstva, odnosno u slu benom glasilu upanije za humanitarne organizacije koje su upisane u registar nadle nog ministarstva upanije.

Troškovi objave padaju na teret humanitarne organizacije.

VII - NADZOR NAD ZAKONITOŠĆU RADA HUMANITARNE ORGANIZACIJE

Članak 34.

Nadzor nad zakonitošću rada i inspekcijски nadzor nad izvršavanjem ovog zakona i drugih federalnih propisa i akata u humanitarnim organizacijama koje obavljaju humanitarnu djelatnost na području dvije ili više upanija, vrši Ministarstvo.

Ako se rad humanitarne organizacije obavlja na području jedne upanije, nadzor nad zakonitošću rada i inspekcijски nadzor vrši nadle no ministarstvo upanije.

Članak 35.

Federalni će inspektor rješenjem narediti humanitarnoj organizaciji otklanjanje nepravilnosti i nedostataka koje je utvrdio u vršenju inspekcijskog nadzora i odrediti rok u kojem se ove nepravilnosti i nedostaci imaju otkloniti.

Protiv se rješenja federalnog inspektora mo e izjaviti alba Ministarstvu u roku od osam dana od dana prijema rješenja.

Protiv konačnog rješenja Ministarstva mo e se pokrenuti upravni spor.

VIII - KAZNENE ODREDBE

Članak 36.

Novčanom će kaznom od 200 do 1.000 KM kazniti se za prekršaj humanitarna organizacija, ako:

1. humanitarnu potporu građanima, na bilo koji način, uvjetuje njihovom teritorijalnom, nacionalnom vjerskom ili političkom pripadnošću (članak 2.);
2. obavlja poslove koji nisu sukladni statutu humanitarne organizacije (članak 15);
3. stiče sredstva na način suprotno odredbama ovog zakona (članak 20.);
4. ne vodi poslovne knjige i ne sastavlja finansijske izvještaje, sukladno članku 21. ovog zakona;

5. ako spriječava ili ometa inspektora u vršenju inspekcij-skog nadzora ili ako ne postupi po rješenju o otklanjanju utvrđenih nepravilnosti i nedostataka (čl. 34. i 35.).

Za prekršaj iz stavka 1. ovog članka kaznit će se novčanom kaznom od 100 do 300 KM i odgovorna osoba humanitarne organizacije.

Članak 37.

Novčanom će kaznom od 200 do 800 KM kaznit se za prekršaj humanitarna organizacija, ako:

1. započne sa radom prije upisa u registar;
2. ovlašteni predstavnici strane humanitarne organizacije ne posjeduju odnosno na zahtjev nadle nih tijela neće da poka u osobnu iskaznicu (članak 28.);
3. u obavljanju svoje djelatnosti se ne pridr ava ovog zakona.

Za prekršaj će iz stavka 1. ovog članka kaznit se novčanom kaznom od 150 do 300 KM i odgovorna osoba humanitarne organizacije.

IX - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 38.

Humanitarne organizacije, koje su osnovane i registrirane prije stupanja na snagu ovog zakona sukladno sa propisima koji su se primjenjivali na teritoriju Federacije, du ne su u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona uskladiti statut i druga opća akta sa odredbama ovog zakona i nadle nom ministarstvu, u tom roku, dostaviti usklađen statut i opće akte.

Nadle no ministarstvo izvršit će upis humanitarne organizacije iz stavka 1. ovog članka u registar, sukladno ovom zakonu.

Članak 39.

Podzakonski akti za provođenje ovog zakona, donijet će se u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Članak 40.

Na dan stupanja na snagu ovog zakona, prestaje primjena propisa o humanitarnoj djelatnosti koji su se primjenjivali na teritoriju Federacije Bosne i Hercegovine.

Članak 41.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Slu benim novinama Federacije BiH".

Predsjedatelj Doma naroda Parlamenta Federacije BiH Mariofil Ljubić, v. r.	Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamenta Federacije BiH Enver Kreso, v. r.
---	---

244

Na osnovu člana IV. B. 7. a) (IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OGRANIČENOJ UPOTREBI DUHANSKIH PRERAĐEVINA

Proglašava se Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o ograničenoj upotrebi duhanskih preradevina koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Predstavničkog doma od 8. 9. i 29. jula 1998. godine i na sjednici Doma naroda od 30. jula 1998. godine.

Broj 01-011-556/98 25. augusta 1998. godine Sarajevo	Predsjednik Federacije BiH prof. dr Ejup Ganić, s. r.
--	---

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OGRANIČENOJ UPOTREBI DUHANSKIH PRERAĐEVINA

Član 1.

U Zakonu o ograničenoj upotrebi duhanskih preradevina ("Slu bene novine Federacije BiH", broj 6/98), u članu 3. u stavu 5. riječi: "1, 2. i 3." zamjenjuju se riječima: "1, 2, 3. i 4."

Član 2.

U članu 12. iza stava 2. dodaje se novi stav 3. koji glasi: "Zabrana prodaje iz stava 2. alineja 2. ovog člana ne odnosi se na automatske aparate, osim ako su smješteni na aerodromima, u hotelima i noćnim barovima i ako su smješteni u drugim zatvorenim prostorima, a nisu dostupni osobama mladim od 15 godina".

Član 3.

U članu 13. stav 1. u tački 2. riječi: "člana 3. st. 2. i 3." zamjenjuju se riječima: "člana 3. st. 2, 3. i 4.".

Član 4.

U članu 14. stav 1. u tački 1. brišu se riječi: "stavu 2.".

Član 5.

Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Slu benim novinama Federacije BiH".

Predsjedavajući Doma naroda Parlamenta Federacije BiH Mariofil Ljubić, s. r.	Predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH Enver Kreso, s. r.
---	---

Na temelju poglavlja IV Odjeljak B, članka 7. a) (IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OGRANIČENOJ UPORABI DUHANSKIH PRERAĐEVINA

Proglašava se Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o ograničenoj uporabi duhanskih preradevina koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Zastupničkog doma od 8. 9. i 29. srpnja 1998. godine i na sjednici Doma naroda od 30. srpnja 1998. godine.

Broj 01-011-556/98 25. kolovoza 1998. godine Sarajevo	Predsjednik Federacije BiH prof. dr Ejup Ganić, v. r.
---	---

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OGRANIČENOJ UPORABI DUHANSKIH PRERAĐEVINA

Članak 1.

U Zakonu o ograničenoj uporabi duhanskih preradevina ("Slu bene novine Federacije BiH", broj 6/98), u članku 3. u stavku 5. riječi: "1, 2. i 3." zamjenjuju se riječima: "1, 2, 3. i 4.".

Članak 2.

U članku 12. iza stavka 2. dodaje se novi stavak 3. koji glasi: "Zabrana prodaje iz stavka 2. alineja 2. ovog članka ne odnosi se na automatske aparate, osim ako su smješteni na aerodromima, u hotelima i noćnim barovima i ako su smješteni u drugim zatvorenim prostorima, a nisu dostupni osobama mladim od 15 godina".

Članak 3.

U članku 13. stavka 1. u tački 2. riječi: "članak 3. st. 2. i 3." zamjenjuju se riječima: "članak 3. st. 2, 3. i 4.".

Članak 4.

U članku 14. stavak 1. u tački 1. brišu se riječi: "stavku 2.".

Članak 5.

Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objave u "Slu benim novinama Federacije BiH".

Predsjedatelj Doma naroda Parlamenta Federacije BiH Mariofil Ljubić, v. r.	Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamenta Federacije BiH Enver Kreso, v. r.
---	---

245

Na osnovu člana IV. B. 7. a) (IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim